



# ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

შპრობ  
პრობლემა

საბარძოლს კა  
მანბარძოლს კოპიბეფი.  
საბარძოლს სსრ უბარძოლი  
საბარძოლს სსრ უბარძოლი  
სინბარძოლს საბარძოლს უბარძოლი

Газета  
выходит  
с 20 июня  
1922 года

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

№ 159 (19412)

ВТОРНИК, 11 ИЮЛЯ 1989 ГОДА

ЦЕНА 3 КОП.

## Интервью М. С. ГОРБАЧЕВА советскому телевидению

М. С. Горбачев перед отъездом из Бухареста дал в зале Государственного совета СРР интервью советскому телевидению по итогам прошедшего в румынской столице совещания Политического консультативного комитета государств-участников Варшавского Договора.

Вопрос: Михаил Сергеевич, заседание закончилось, какие встречи называются в определенной степени этапными во взаимоотношениях социалистических стран и, если вспомнить серьезные мирные инициативы, которые исходили от государств-участников Варшавского Договора, то они оказывают влияние и на мировые процессы. Как Вы оцениваете прошедшую встречу?

М. С. Горбачев: Я согласен, пожалуй, и совещание Политического консультативного комитета и эту краткую встречу генеральных секретарей ЦК братских партий в известной мере можно назвать этапными. Прежде всего это определяется тем, в контексте какого времени прошли эти важные события. И в Европе, и в мире происходят крупные перемены, причем к лучшему, — к оздоровлению международных отношений. Присоединяется к этому без ложной скромности можно сказать — под сильным воздействием инициативы политики союзных государств, объединенных в Варшавском Договоре.

Сложившаяся сейчас атмосфера определила и ход дискуссии, и содержание итогового документа, подписанного нами сегодня утром. Документ конструктивный и реалистический, он учитывает интересы всех европейских, принимает во внимание интересы и такой военно-политической организации, как НАТО. На основе реалистических подходов в нем изложена целая программа того, как действовать дальше. По сути дела, благодаря этому создается хорошая база для того, чтобы переговорный процесс, прежде всего в Вене, получив хороший импульс.

Вопрос: Наверное, можно сказать, что в Бухаресте заложен еще один кирпич в строительство европейского дома.

М. С. Горбачев: Может быть, больше, чем кирпич. Мне очень понравился деловой характер дискуссии на совещании, отсутствие формальности. Были очень открытые суждения, сопоставление точек зрения, оценки. И результаты анализа ситуации, происходивших перемен вылились в хороший документ.

Дело теперь за тем, чтобы все здесь заложенное было воплощено в реальные договоренности с нашими партнерами по переговорам. И не только в Вене, но и на других направле-

ниях. Сказанное здесь ведь охватывает в целом подходы к строительству нового международного порядка. Упомянуто, что глобальные проблемы, исходящая от них угроза требуют объединения международных усилий и повышения роли ООН.

Не забыты и проблемы третьего мира, проблемы очень серьезные, также требующие совместных усилий народов. В общем обсуждалась широкая проблематика.

Поэтому я высоко оцениваю итоги совещания ПКК и в связи с этим еще раз подумалось о судьбе нашей военно-политической организации. Она хорошо послужила делу улучшения международной обстановки. Жизнь меняется, будет меняться и эта организация. Но пока она играет свою роль.

Наверное, будет развиваться процесс разоружения, укрепления безопасности, уменьшения противостояния в Европе, создаваться другая атмосфера. И, видимо, союз будет сначала трансформироваться из военно-политического в политико-военный. А потом, вероятно, мы перейдем к решению конечной задачи, к роспуску военных блоков. Они ведь не вечно, придет время, когда в них отпадет необходимость. Но, думаю, это дело будущего. Сегодня эта организация хорошо работает.

Здесь, за этим круглым столом, была краткая встреча между руководителями партий. Она продемонстрировала большое взаимопонимание, стремление придать нашему сотрудничеству большую динамику, глубину и масштабность с учетом реально сложившейся ситуации. И положение в Советском Союзе, и развитие экономики наших друзей по СЭВ требуют углубления сотрудничества. И надо сказать, что, хотя это пока трудно дается, мы на пороге выхода на новые его формы, которые отвечали бы задачам интеграции. Это должно придать совсем другой характер нашему сотрудничеству, принести другие результаты. Тут тоже нельзя медлить, надо действовать, потому что отставание на ряде важных направлений сказывается на общих темпах развития, на результатах экономического развития и, естественно, на условиях жизни наших народов. Поэтому мы договорились продолжить разговор, который был сегодня начат, на более широкой основе, обсудить все вопросы на протяжении нескольких дней. Накануне нового пятилетнего периода надо все обдумать, сделать необходимые прогнозы и расчеты. И эта договоренность тоже, я бы сказал, — важный результат встречи в Бухаресте.

(ТАСС).

## ВОЗВРАЩЕНИЕ В МОСКВУ

8 июля из Бухареста в Москву возвратилась советская делегация во главе с Генеральным секретарем ЦК КПСС, Председателем Верховного Совета СССР М. С. Горбачевым, принимавшая участие в работе очередного совещания Политического консультативного комитета государств — участников Варшавского Договора. В ее

составе — член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР Н. И. Рыжков, член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР Э. А. Шеварднадзе, член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС А. Н. Яковлев, кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, министр обороны СССР генерал армии Д. Т.

На аэродроме делегацию встречали члены Политбюро ЦК КПСС В. И. Воронников, Л. Н. Зайков, Е. К. Лигачев, В. А. Мелвеев, В. П. Николаев, Н. Н. Слюньков, В. М. Чебриков, кандидаты в члены Политбюро ЦК КПСС А. П. Бирюкова, А. В. Власов, А. И. Лукьянов, Ю. Д. Маслюков, Г. П. Разумовский, Н. В. Талькин, секретарь ЦК КПСС О. Д. Бакланов, Председатели Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР Е. М. Примаков и Р. Н. Нишанов.

Среди встречавших были посол Румынии в СССР И. Букур, Временный Поверенный в делах Франции в СССР Ф. Бошато.

(ТАСС).

## НА ПЕРВОЙ СЕССИИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

В Москве, в зале заседания Верховного Совета СССР, 10 июля продолжилась работа первой сессии Верховного Совета СССР.

На совместном заседании палат под председательством Председателя Верховного Совета СССР М. С. Горбачева продолжились рассмотрение вопроса о кандидатурах коллегий Прокуратуры СССР, внесенных Генеральным прокурором Союза на предыдущем заседании.

Большинством голосов, без обсуждения, сессия утверждает членами коллегий Прокуратуры Союза Г. П. Смирнова и Ю. Н. Шадрина.

Сессия заслушивает претендентов А. Н. Шкрёбина и Ю. А. Хитрича на руководящие посты в Прокуратуре СССР. После ответа на вопросы они утверждены членами коллегий Прокуратуры Союза.

Верховный Совет СССР возобновил рассмотрение кандидатур министров и руководителей государственных комитетов СССР.

Вносятся предложения назначить министром внутренних дел СССР В. В. Бакатина. Темпы роста преступности в стране остаются очень высокими, сказал он.

В ближайшем будущем на их снижение рассчитывает в течение года. Выступивший подробно охарактеризовал причины, приведшие общество к тяжелой криминальной ситуации.

Затем он информировал депутатов о том, по каким направлениям ведется разработка государственной программы борьбы с преступностью. Остро стоит, в частности, вопрос ресурсов. Необходимо немедленно и в увеличив расходы на уголовное юстицию. Это значит, будет возможность повысить ее качество и техническую оснащенность. Экономика в этой сфере обходится слишком дорого.

В то же время, сказал кандидат на министерский пост, надо быстрее устранять недостатки в самих органах МВД. Перестройка в них началась, однако проходит она трудно. В числе первоочередных задач были названы, например, борьба с показухой, процентоманией. Большое значение придается децентрализации управления органами МВД, преодолению укрупнившихся в них бюрократизма и формализма. Особую важность приобретает сейчас кадровые вопросы. Активнее ведется очищение органов

МВД от коррупции, повышение профессиональной подготовки работников. Выступивший подробно остановился на программе технического переснащения правоохранительных органов.

Для повышения надежности защиты общества нужен соответствующий четкий правовой механизм, сказал он. Преодолеть волну преступности можно лишь на надежной основе закона.

Претендент ответил на многочисленные вопросы.

В обсуждении кандидатуры В. В. Бакатина приняла участие депутаты Инхаев А. А., Журавлев А. Г., Самарин В. И., Уока К. К., Щелканов А. А.

Верховный Совет большинством голосов назначает министром внутренних дел СССР В. В. Бакатина.

На должность министра здравоохранения СССР представляется кандидат д-р Е. И. Чазова. Претендент изложил программу вывода союзного здравоохранения из тяжелейшего кризиса, в котором его привели принципы остаточного отношения, остаточного планирования. Он отметил, что требуется коренное изменение финансирования, планирования и управления отраслью.

Длительное время финансировалась не охрана здоровья, а «вал» — деньги отпуски по количеству посещений поликлиник, по числу развернутых койек. Складывалась парадоксальная ситуация заинтересованности органов здравоохранения в том, чтобы было больше посещений медицинских учреждений. Были названы тревожные цифры и факты об отсутствии современных медицинских технологий и элементарных удобств в лечебницах. Есть проблемы в оплате труда и условий работы и самих медиков.

Кандидат на пост министра изложил свою точку зрения на пути выхода из сложного положения, в котором оказались наше здравоохранение. В частности, нужны новые принципы выделения средств, другая оценка качества труда медиков, переход на новые формы организации медицинской помощи. Следует вводить государство и не только в обязательное страхование. Чрезвычайно важно развитие условий для здоровья общества. В значительной степени здоровье народа зависит от экологической обстановки и качества продук-

тов питания. Необходимо законодательство по качеству пищевых продуктов, которое бы дало санитарным службам все возможности для действенного контроля в этой области.

Отвечая на многочисленные вопросы, претендент назвал приоритетные направления в развитии отрасли, в том числе повышение внимания к охране здоровья матери и ребенка, обеспечению современным оборудованием и лекарствами.

При обсуждении выступили депутаты Амосов Н. М., Жигунова Л. Т., Семуха В. И., Мешалкин Е. Н., Милитенко С. А., Белов В. И. и другие. Подвергнув критическому анализу состояние здравоохранения, они отметили, что охрана здоровья людей зависит от решения социальных, экономических, экологических проблем в стране.

При обсуждении выступили депутаты Амосов Н. М., Жигунова Л. Т., Семуха В. И., Мешалкин Е. Н., Милитенко С. А., Белов В. И. и другие. Подвергнув критическому анализу состояние здравоохранения, они отметили, что охрана здоровья людей зависит от решения социальных, экономических, экологических проблем в стране.



## «Электроаппарат»: на рельсах перестройки

Переход на полный хозрасчет и самофинансирование потребовали от всего коллектива тбилисского производственного объединения «Электроаппарат» новых экономических отношений, но-настоящему хозяйского подхода к делу.

Здесь стали сами формировать номенклатуру выпускаемой продукции, избавляться от производств товаров, не пользующихся спросом. Так, наложен выпуск блока питания для инструментов, который будет надежным помощником на различных сельскохозяйственных, промышленных, строительных работах. Не приглянулись мастерам появились усовершенствованные электролампы «Акси-6», уд-

линители, штепсельные розетки, переключатели и выключатели, детские стульчики и ходунки.

В перспективе — выпуск кофеварок, стиральных машин типа «Малютка» и другой продукции широкого потребления.

На снимках: новую продукцию — электролампы «Акси-6» демонстрируют слесари-сборщики Майя Рамисваши и Хатуня Кенушавили; сборочный участок цеха № 10 товаров народного потребления.

линители, штепсельные розетки, переключатели и выключатели, детские стульчики и ходунки.

В перспективе — выпуск кофеварок, стиральных машин типа «Малютка» и другой продукции широкого потребления.

На снимках: новую продукцию — электролампы «Акси-6» демонстрируют слесари-сборщики Майя Рамисваши и Хатуня Кенушавили; сборочный участок цеха № 10 товаров народного потребления.

Фото В. Валишвили и М. Кикавадзе. (Фотохроника ГРУЗИНФОРМА).

## КАК ГОЛОСУЮТ ДЕПУТАТЫ

Как голосовали они на Съезде Кома из избирателей не хотелось бы знать, какой из альтернативных вариантов избирают депутаты в Грузии. Конечно, когда щекочет сердце от ласк поднятых рук, становящихся порой необычайно частоклоном преном.

Действительно, если сделать такую раскладку — в каком случае депутат будет «за», а в каком «против» — уже не понадобится затевать отчеты и встречи с избирателями долгими рассказами. Достаточно

депутаты из Грузии также принимают в ней участие. И голосуют, выражая тем самым свою точку зрения. Какую?

Может быть, стоит переменить опыт? Например, свердловских депутатов. Они по своей инициативе на собрании депутатской группы решили ввести лямпочное голосование. Местная печать — областная газета «Уральский рабочий» и «Вечерний Свердловск» ежедневно — во время работы Съезда, и сейчас, когда идет сессия, — вводят полную картину голосования своих депутатов.

Не обязательно, пожалуй, фиксировать каждое «за» и «против», но, когда на повестке принципиальные вопросы, — избиратели, думается, вправе рассчитывать на самую полную информацию о каждом депутате от Грузии.

Лишь по существу

нужно — как заполненный вопросник — график движения мысли депутата, и все про него будет ясно. Его позиция, степень самостоятельности, гражданственности, умение логически мыслить, делать объективные выводы и т. д. — окажется, как на ладони.

Съезд прошел, но впереди новый Съезд. Идет сессия Верховного Совета СССР, и

Людмила ЭСВАНДИЯ.

В ЦК КП Грузии  
Международный фестиваль  
оперного искусства в Тбилиси

Центральный Комитет Компартии Грузии принял решение согласиться с предложением председателя президиума Музыкального общества Грузии, народного артиста республики Пааты Бурчиадзе провести в 1991 году в столице Грузии международный фестиваль оперного искусства с приглашением выдающихся советских и зарубежных вокалистов, музыкальных коллективов и трупп.

Фестиваль будет способствовать дальнейшему развитию оперного искусства в Грузии, популяризации и пропаганде грузинской классической и современной оперной музыки, повышению уровня профессионального мастерства исполнителей, а также расширению международного сотрудничества в контактах Тбилисского государственного академического театра оперы и балета имени Закария Палиашвили, тесного сотрудничества его коллектива с выдающимися исполнителями мирового вокального искусства.

Советом Министров Грузинской ССР будет образован оргкомитет под председательством Председателя Совета Министров республики Н. Читанава, в который войдут выдающиеся деятели оперного искусства, а также представители международных организаций. На Совет Министров возложено также решение всех организационных и финансовых вопросов, связанных с проведением фестиваля.

Министерство культуры, союзы композиторов, театральные деятели, Музыкаль-

В связи с этим председательствующий заметил, что в Верховный Совет поступают телеграммы, в которых выражается недовольство затянувшейся процедурой формирования правительства.

Нам необходимо чувствовать ответственность, которая лежит на Верховном Совете, подчеркнул М. С. Горбачев. Мы впервые познаем себя, народ увидел, кто входит в правительство, распустились мысли, люди ушли в сторону. Нам надо экономить время. Что касается приоритетности обсуждения законов, то председатели палат вместе с руководителями комитетов и комиссий должны обсудить этот вопрос и доложить депутатам.

11 июля первая сессия Верховного Совета СССР продолжит работу.

В связи с этим председательствующий заметил, что в Верховный Совет поступают телеграммы, в которых выражается недовольство затянувшейся процедурой формирования правительства.

Нам необходимо чувствовать ответственность, которая лежит на Верховном Совете, подчеркнул М. С. Горбачев. Мы впервые познаем себя, народ увидел, кто входит в правительство, распустились мысли, люди ушли в сторону. Нам надо экономить время. Что касается приоритетности обсуждения законов, то председатели палат вместе с руководителями комитетов и комиссий должны обсудить этот вопрос и доложить депутатам.

11 июля первая сессия Верховного Совета СССР продолжит работу.

В связи с этим председательствующий заметил, что в Верховный Совет поступают телеграммы, в которых выражается недовольство затянувшейся процедурой формирования правительства.

Нам необходимо чувствовать ответственность, которая лежит на Верховном Совете, подчеркнул М. С. Горбачев. Мы впервые познаем себя, народ увидел, кто входит в правительство, распустились мысли, люди ушли в сторону. Нам надо экономить время. Что касается приоритетности обсуждения законов, то председатели палат вместе с руководителями комитетов и комиссий должны обсудить этот вопрос и доложить депутатам.

11 июля первая сессия Верховного Совета СССР продолжит работу.

В связи с этим председательствующий заметил, что в Верховный Совет поступают телеграммы, в которых выражается недовольство затянувшейся процедурой формирования правительства.

Нам необходимо чувствовать ответственность, которая лежит на Верховном Совете, подчеркнул М. С. Горбачев. Мы впервые познаем себя, народ увидел, кто входит в правительство, распустились мысли, люди ушли в сторону. Нам надо экономить время. Что касается приоритетности обсуждения законов, то председатели палат вместе с руководителями комитетов и комиссий должны обсудить этот вопрос и доложить депутатам.

11 июля первая сессия Верховного Совета СССР продолжит работу.

# В комиссии Верховного Совета Грузинской ССР

Работа комиссии Верховного Совета Грузинской ССР по расследованию обстоятельств, имевших место 9 апреля 1989 года в г. Тбилиси, близится к завершению. На очередном ее заседании председатель комиссии — руководитель Исследовательского центра государства и права Академии наук Грузинской ССР, профессор Тамаз Шавгулидзе сообщил, что начато обобщение всего собранного материала, отражающего как политическую и правовую, так и нравственную оценку происшедших событий. В ближайшее время полное и окончательное заключение комиссии будет представлено на рассмотрение и утверждение Президиума Верховного Совета Грузинской ССР, а затем — сессии высшего органа государственной власти республики.

огнестрельного, ни холодного оружия, ничего, что бы могло быть использовано митингующими для нанесения телесных повреждений. Не оказалось здесь и бутылок с алкоголем, были разве что с водой. Вместе с тем со всей категоричностью им был опровергнут продолжавшийся еще муссироваться кое-кем слух о том, что якобы число жертв трагедии превышает официально объявленное.

Некоторые уточнения и дополнения к заключению, представленному на предыдущем заседании подкомиссии по изучению общественного мнения и социально-психологическому анализу происшедшего, сделал ее руководитель — директор Института психологии Академии наук Грузинской ССР, член-корреспондент АН республики Шота Надиршавили. Раскрыл механизм осуществления этим институтом социологического исследования, он, в частности, пояснил, что привлеченный к опросу почти 10 тысяч человек, представляющие самые разные слои населения, были разбиты на 22 социальные группы. Выяснения людей, их точка зрения практически по всем аспектам случившегося позволила глубоко, на научной основе осмыслить и обобщить не только причинно-следственные связи того или иного факта или явления, но и в целом охарактеризовать социальную-психологическую ситуацию, сложившуюся в республике до и после 9 апреля. Результаты этих исследований, по единодушному мнению членов комиссии, представляют богатый материал для определения главных направлений работы на будущее. В связи с этим бы-

ло решено продолжить всестороннее и обстоятельное, с прицелом на перспективу изучение всего полученного материала.

С сообщением по возникшим в ходе расследования вопросам, относящимся к деятельности Прокуратуры республики до и после апрельских событий, выступил первый заместитель прокурора Грузинской ССР Нугзар Шошиаваши, который в связи с болезнью прокурора с 5 февраля по 15 апреля нынешнего года исполнял его обязанности. Он воспроизвел и факты, предшествующие трагической развязке в Дома правительства, подробно, говорил об осмотре утром 9 апреля места происшествия.

Отвечая на конкретные вопросы членов комиссии, Н. Шошиаваши заявил, что и как прокурор, и как гражданин он считает, что несанкционированный митинг у Дома правительства не признавал к насилию, что не было никакой необходимости для применения той силы, тех методов и средств, которые были использованы с целью прекращения этого митинга. В подтверждение своих слов он, в частности, сообщил, что при осмотре места происшествия не было обнаружено ни

(ГРУЗИНФОРМ).

**ПОЖАЛУЙ**, трудно найти в Зугдидском районе хозяйство, вокруг которого было столько споров и разговоров, как о Эргетском бухгалтерско-молочном совхозе. Прежде он входил в систему районного агропромышленного объединения. Но хроническое отставание, невыполнение планов производства

Однако, естественно, не могло быть и речи о том, чтобы в масштабе района пойти на уменьшение планов производства хотя и дорогой, но тем не менее остро необходимой сельскохозяйственной продукции. Выход виделся в том, чтобы передать совхоз более надежному хозяйству, сумющему обеспечить его эффективную работу. Извлекать же из него средства, желая взять на себя заботу об отставании производства объединения Грузбумпром, цель преследовалась одна — ликвидировать убыточность и укрепить финансовое положение совхоза и в то же время обеспечить трудовой коллектив объединения дешевыми продуктами питания.

## Учиться хозяйствовать ОПРАВДАНЫЙ ХОД

Здесь следует обратить внимание на такое обстоятельство. Известно, что именно отсутствие самостоятельности и самоуправления, диктант из вышестоящих организаций во многом способствовали тому, что в последние годы число низкорентабельных хозяйств в общей сложности не уменьшается, а растет. Это свидетельствует о том, что в системе агропромышленного комплекса еще не решены многие вопросы, обеспечивающие наращивание оборотов экономики. Это в первую очередь касается вопроса обеспечения материально-техническими ресурсами, наличием хотя и многочисленного парка машин и оборудования, однако малоефективного и многим другим причинам.

Логика подсказывает, что в сложившейся ситуации для отставших хозяйств представляется более целесообразным найти надежного партнера в лице сильной в экономическом отношении организации. Именно таким партнером для Эргетского животноводческого совхоза оказалось производственное объединение «Грузбумпром». Первоначально, что это был пример в республике союз между промышленным и сельскохозяйственным предприятиями, пример интеграции городского и сельского производства.

сельскохозяйственных культур, мяса и молока привели к тому, что это хозяйство оказалось на грани финансового кризиса. В условиях становления новых экономических отношений, самофинансирования и самоокупаемости оно уже существовать не могло. Встал вопрос об его закрытии.

Что же последовало за этим шагом? Прежде всего Грузбумпром выделил на 1988 год уже своему хозяйству с целью ликвидации убыточности и укрепления финансового положения 800 тысяч рублей. Были погашены и краткосрочные банковские долги хозяйства.

На что же пошли эти деньги? Тратить их впустую, естественно, никто не собирался, тем более в условиях полного

хозяйственного расчета основная задача — как можно в короткий срок получить отдачу от вкладываемых в развитие производства средств. Это обстоятельство одинаково волновало как руководство Грузбумпрома, взявшего на свои плечи финансовые расходы, так и дирекцию хозяйства, заинтересованную как можно скорее сойти с рельсов убыточности и перейти к выигрившей экономике.

Итак, в разработке комплексного плана приняли участие все заинтересованные стороны.

Важно было, — рассказывает директор совхоза Т. Карчава, — выделить главные направления производственной деятельности, стратегическую линию. Мы посчитали, и не без оснований, что, скажем, в мясном животноводстве нам сулит наибольшую выгоду и именно самая рентабельная и инкредитная прежде отрасль — буйволководство. В чем дело? Прежде мы эту отрасль ориентировали на мясное направление, сейчас же после серьезного анализа пришли к выводу о большей экономической выгоде молочного буй-

воловодства. Вся хитрость заключается в том, что литр буйволиного молока благодаря высокой жирности приравнивается к трем литрам коровьего. Вот это соотношение и заинтересовало нас больше всего. Вместе с тем большим спрос на изделия из него, и в особенности мацони, не оставили сомнения, что мы выбрали правильное направление. Ведь развитие арендных отношений в совхозе,

комплекс, да такой, что ему может позавидовать любое специализированное хозяйство. Здесь содержится более 2.500 голов животных. Любопытна такая деталь: в прошлые годы работы в отставшем совхозе среднесуточный привес животных едва составлял 150 граммов. Сейчас этот показатель удвоился. Значит, будет в хозяйстве много дешевого мяса. Но главное — возросла культура производства, обеспечено экономное и рациональное расходование кормов. Словом, изменилось отношение к труду, как говорится, в одночасье. И причина здесь одна — заработали рычаги хозяйственного расчета, арендных отношений, ма-

териальная заинтересованность в конечных результатах работы стала фактором определяющим.

Немаловажно и то, что за счет комбината существенно пополнился машинно-тракторный парк хозяйства. За короткий срок ему было передано 11 тракторов различных марок, автомашины, сенокосилки, плуги, бороны и другие сельскохозяйственные машины и орудия.

Теперь о том, что предстоит сделать по улучшению социально-культурных условий тружеников хозяйства. Ведь не секрет, от этого зависит конечный результат труда и просто настроение. Так вот, на селе начато строительство фельдшерско — акушерского пункта, бань, объектов общественного питания. До первого сентября текущего года в эксплуатацию вступит средняя школа на 270 учащихся и детский сад на 60 воспитанников. Полная сметная стоимость этого объекта составит 500 тысяч рублей. Асфальтируются сельские улицы. В нынешнем году будет покрыто до 10 километров сельских улиц. Меняется жизнь в Эргети, и меняется, в буквальном смысле

Митрофан ГОГОХИЯ.  
(Корр. «Заря Востока»).

## ПРОТИВОСТОЯНИЕ

Аджеметский завод силикатного кирпича с начала нынешнего года работает в новых условиях хозяйствования. Но туша, бравадных маршей и криков «Ура!» не будет. Не до этого сегодня аджеметцам. По одной простой причине — если и внедрен на заводе хозрасчет, то только на бумаге. Да и о таком самофинансировании вообще можно говорить, если финансовое положение предприятия даже тяжелее назвать нельзя. Такое определение только приукрасит картину...

Да, реальность сурова. И самое печальное то, что огромное количество скопившихся долгов не дает заводчанам вздохнуть — постоянно для поддержания жизнедеятельности приходится делать финансовые вливания. Так и скопилось несколько миллионов рублей, которые предприятие выплатить не в состоянии. Давайте посчитаем. Дав миллионы должен завод банку, что-то около того — поставщики основного сырья и дополнительных материалов. В этом же котле — штрафы, пени, другие выплаты.

В принципе причина неформального положения дел лежит на поверхности. Это, во-первых, то, что материально-техническая база завода ослабе-

## Уроки хозрасчета

на до крайности. И пусть идет ремонт, началось перевооружение, но всего этого явно недостаточно, чтобы справиться со многими бедами. Ну а, во-вторых, немаловажно и то, что ухудшение финансового положения началось не вчера и сегодня. Болезнь старая... И пусть в последнее время выполняются плановые задания, пусть даже по итогам прошлого года перевыполнен план по прибыли — на пять тысяч рублей — вряд ли это дает гарантию на безоблачное завтра.

Да и какой гарантии можно требовать? Внутрихозяйственная деятельность практически не страдает недостатками и проблемами. Спектр полный — от трудностей объективного характера, вызванных перевооружением, до хромающих на обе ноги трудовой и производственной дисциплины. Но главное, на что хочу обратить внимание, — долги за продукцию, выпускаемую предприятием. За последние годы потребители задолжали заводчанам свыше полутора миллионов рублей. А ведь получить их в Аджемети — с третьим своим долгом можно было бы расплатиться.

Так в чем же дело? Ведь претензий ни к качеству, ни к ритму поставок — ни у кого нет. Зато есть другая — чаще всего сами потребители не платят вовремя. Правда, есть и такие случаи, когда не хочет платить потребитель — и все. Некоторые разныш стреляют откупить выплату. Не будем голословными — вот факты. Неплатежеспособных строительных организаций в Запад-

## Ученые ведут поиск

### ПРЕДУПРЕЖДАЕТ ОБ ОПАСНОСТИ... КЛЕТКА

Сигнализировать о возможной катастрофе из-за загрязнения окружающей среды одной из клеток водоросли клетка.

Многочисленные экспериментальные подтверждения этого феномена наводят грузинских биологов на мысль об использовании клетки водного растения в природоохранных целях. Для этого вместе с белорусскими ботаниками они разработали новый способ и создали специальное устройство биологического контроля за состоянием водоемов, включая хозяйственные. Эти работы ученых защищены тремя авторскими свидетельствами на изобретение.

Гигантская, до пяти сантиметров в длину, клетка «клетка» моментально реагирует на мельчайшую (еще не опасную для жизни) концентрацию токсических веществ. Как только водоем загрязняется неочищенными промышленными отходами (сметаны с полем пестицидами либо минеральными удобрениями), она тут же «падает в шок». При этом в ней резко замедляются физиологические процессы, движение протоплазмы, изменяется биоэлектрическое поле оболочки.

Принцип регистрации изменений этих параметров и положен в основу способа биологического контроля за чистотой водной среды, разработанного сотрудниками кафедры биологии Тбилисского государственного университета имени Ивана Джавахишвили совместно с учеными Института экспериментальной ботаники АН Белоруссии. Вести наблюдения за качеством вод позволяет созданная ими же компактная универсальная установка «Биотест-М». По сути это — оригинальный переносной прибор, главным рабочим органом которого является биологическая клетка. Опытный образец этого контролера ныне успешно держит испытание. На водохранилище Новочеркасского рыбокомбината Минрыбхоза РСФСР ученые проводят их вместе с сотрудниками Всесоюзного научно-исследовательского института морского рыбного хозяйства и океанографии.

— Создание эффективных средств биологического тестирования загрязнения окружающей среды, в том числе водной, — сказал один из авторов изобретения, заведующий отделом экологической биологии Тбилисского университета доктор биологических наук Джавахишвили, — актуальная задача в области охраны природы.

(ГРУЗИНФОРМ).

## ВОССТАНОВИТЬ ИСТОРИЧЕСКУЮ ПРАВДУ

Как известно, постановлением Президиума Верховного Совета Грузинской ССР создана комиссия по вопросам политической и правовой оценки нарушения договора, заключенного между Грузией и Советской Россией 7 мая 1920 года. Уже состоялось несколько заседаний комиссии, на которых в частности, обозначились

— Актом 26 мая 1918 года Грузия восстановила свою государственность, которую она потеряла на основе манифеста императора Александра первого от 12 сентября 1801 года. В манифесте сообщалось: «Не для приращения сил, не для распространения пределов и так же обширнейшей в свете империи, приемлем мы на себя бремя управления царства грузинского; — единое достоинство, единая честь и человечество налагают на нас священный долг, вняв молению страждущих, в отвращение от скорбей, учредить в Грузии правление, которое могло бы утвердить правосудие, личную и имущественную безопасность и дать каждому защиту закона». За этим либеральным заявлением росейского монарха скрывались пренебрежение русско-грузинским договором 1783 года, его игнорирование и полная аннексия Грузии, которая была осуществлена в первом десятилетии XIX века.

Грузинский народ никогда не смирялся с колониальным игром царизма. Он без устали боролся за восстановление национального суверенитета. Акт 26 мая 1918 года являлся победным завершением этой борьбы.

Весьма болезненным оказался процесс международного признания статуса государственного суверенитета Грузии. Время было сложное и неблагоприятное: 1918 год являлся завершающим этапом первой мировой войны, и все участвовавшие в этой войне страны старались нагнетать пару за счет малых и слабых государств. Договором от 28 мая 1918 года кайзеровская Германия признала государственную независимость Грузии, но этот договор все же не был равноправным. Между прочим, Советское правительство в августе 1918 года косвенно признало независимость Грузии, когда оно согласилось на то, чтобы Германия признала эту независимость. Как известно, в ноябре 1918 года в Германии пал монархический режим, и названный выше договор оказался недолговечным.

В 1918—1920 годах на Парижской мирной конференции делегация Грузии ставила вопрос о признании ее государственного суверенитета. Правящие круги Англии, Франции, США в это время надеялись на ту белогвардейскую контрреволюцию, которая боролась с Со-

ветской властью и выступала под лозунгом восстановления единой и неделимой монархической России. В составе этой единой российской монархии белогвардейские генералы подраумевали и Грузию. Поэтому Антанта воздержалась от принятия какого-либо решения о независимости Грузии. Следует также сказать, что в отношении Грузии и Кавказа наряд страна (Англия, США, Франция, Италия) имела собственные интересы.

Договор от 7 мая 1920 года — первый документ, который Грузинская Демократическая Республика, с одной стороны, и Российская Советская Федеративная Социалистическая Республика — с другой, заключили по соглашению и скрепили договором. В первом же пункте договора говорится: «Исходя из провозглашенного Российской Республикой права всех народов на свободное самоопределение вплоть до полного отделения от государства, в состав которого они входят, Россия безоговорочно признает независимость и самостоятельность Грузинского государства и отказывается добровольно от всяких суверенных прав, кой принадлежали России в отношении к грузинскому народу и земле».

Спустя 10 месяцев после этого договора, в Грузии положение коренным образом изменилось: правительство независимой Грузии было свергнуто и установлена Советская власть. После капитуляции грузинского правительства было вынуждено искать убежище в Париже. Эмигрировавшее правительство считало акт 25 февраля 1921 года односторонним нарушением Советской Россией договора от 7 мая 1920 года, агрессивной. Общественное мнение Европы тоже считало вступление Советской Армии в Грузию очередной акцией «красного империализма».

Однако Ревком Грузии и Кавбюро РКП(б) нашли оправдание февральским событиям 1921 года: была распространена версия, что в демократической, независимой Грузии произошло восстание вооруженных трудящихся масс с целью свержения неприемлемого для них правительства, и восставшие обратились с просьбой и правительству Советской России оказать им братскую помощь. По указанию В. И. Ленина Красная Армия действительно помогла трудя-

победу Советской власти», опубликованных в Тбилиси в 1958 году, приведены ноты советского посольства о нарушениях правительством Грузии договора 1920 года. Надо выяснить, действительно ли нарушало демократическое правительство Грузии подписанный им договор или за этим инцидентом скрывался определенный замысел, кто, какая сторона провоцировала все это. Известно также, что в Грузии в 1918—1920 годах под руководством 60-лешневской партии были организованы неоднократные выступления трудящихся с целью установления Советской власти, но все они потерпели поражение. У большевиков Грузии появилась реальная надежда после победы Советской власти в Азербайджане. Руководство Кавбюро РКП(б) настоятельно требовало установления Советской власти в Грузии силами Красной Армии. Активными проводниками этой акции были С. Орджоникидзе, С. Киров, которые из Москвы имели энергичную поддержку Сталина. Необходимо выявить дополнительные материалы о точке зрения Кавбюро и Политбюро РКП(б), лично В. И. Ленина в связи с проблемой советизации Грузии.

Внимательного изучения требует отношение зарубежных государств к этому договору. Признание Грузии начале «де факто», а затем «де юре» в значительной степени было обусловлено договором от 7 мая 1920 года. Но почему медлили с этим правящие круги крупных европейских государств и США? Приведу один пример: в меморандуме правительству Грузии к странам-участникам Парижской мирной конференции в связи с признанием независимости сказано, что в начале XIX века Грузия добровольно вступила в состав Российской империи. Такова была социал-демократическая версия акта 1801 года. Именно эта версия давала повод политикам зарубежных государств ставить под сомнение независимость Грузии. Делегация Грузии в конце 1920 года поставила вопрос о принятии независимой Грузии в Лигу наций. Этот вопрос изучили в Лиге, но решили его отрицательно. В связи с вопросом независимости Грузии членом Лиги наций в 1920 году была назначена нота по сударствени от о секретаря США. Коль о том, что нецелесообразно признание независимости Грузии, поскольку она добровольно вступила в состав России. Что же касается Армении и Азербайджана, они имеют право требовать независимости, поскольку они были захвачены Российской империей. Как видим, договор от 7 мая 1920 года и вопрос

государственности Грузии находятся в генетических взаимоотношениях с трактатом 1783 года и манифестом от 12 сентября 1801 года. Комиссия предстоит представить эти акты с новой аргументацией.

В связи со всеми отмеченными выше проблемами наши специалисты (историки, юристы), которых комиссия вовлекла в свою деятельность, должны будут работать в Центральном государственном архиве Октябрьской революции и социалистического строительства СССР, Центральном государственном архиве Советской Армии СССР, Центральном государственном архиве Октябрьской революции и социалистического строительства Грузии, Азербайджана и Армении с тем, чтобы добыть новые материалы.

В прошлом году Центральный государственный исторический архив Грузии получил из Парижа микропленки архива правительства Грузинской Республики и Социал-демократической рабочей партии. Сейчас ведется интенсивная работа по приведению этого архива в порядок. Надо будет ускорить эту работу с тем, чтобы комиссия в ближайшее время получила возможность изучить архив, от которого мы ждем много нового. Запланирована также командировка группы исследователей в Париж с целью изучения эмигрантской прессы и общественного мнения Европы двадцатых годов.

Как видим, впереди большая и емкая работа, время тоже очень ограниченное. Но комиссия постарается, чтобы интенсивно использовать это время и в ближайшие месяцы выполнить возложенную на нее обязанность. Мы надеемся, что исследователи, которых комиссия пригласила для изучения этой проблемы, без колебания включатся в нашу общую деятельность.

Комиссия предполагает, что, возможно, в некоторых семьях сохранились связанные с перечисленными выше проблемами материалы (документы или нарративные источники). Думаю, патристический долг владельцев таких материалов передать их копии комиссии хотя бы для временного пользования. При публикации документации комиссия владельцы этих материалов будут упомянуты с благодарностью, в то же время обязательно предполагается соблюдение их авторского права.

Наш адрес: Тбилиси, Дом правительства, комиссия Верховного Совета Грузинской ССР по вопросам политической и правовой оценки нарушения договора 1920 года между Грузией и Советской Россией. Тел.: 93-32-93, 93-78-66.



В зеркале традиций — душа народа

# О ЧЕМ „МОЛЧАТ“ ОРХЕВЦЫ

Тифлисетский район — это Кахети без кахетинцев. Коренные жители давным-давно покинули эти края, спасаясь от многочисленных вражеских нашествий. Но живописная местность на западном склоне Гомборского хребта оказалась привлекательной для жителей окрестных гор — пшавов, хевсуров и мтиулов, устоявших от бесконечных снежников, оползней и прочих неприятных «сюрпризов» природы.

— Начали они переселяться сюда в XVIII веке, — рассказывает руководитель археологической экспедиции Иорского ущелья, кандидат исторических наук Гурам Мирцхулава. — Но результаты раскопок древних городищ, усыпальниц, курганных захоронений на местах сел Бадаши и Орхеви дают возможность судить о том, что жизнь здесь зародилась в глубокой древности. Богат этот край своим историческим прошлым. Здесь находятся знаменитые Бочормская и Уджарская крепости, Сакард-би-хев; хранятся одна из крупнейших грузинских икон. Кстати, 16 июля у нас — Хатоба. Приезжайте, не пожалеете!

— А ведь еще совсем недавно, — вступает в разговор директор Орхевского животноводческого совхоза Элберди Миделаури, — местным жителям и прикасаться-то к святам запрещалось. В ту пору я в райком партии работал и помню, если кого видели в молельне, даже из партии за это исключали...

— Гурам, а как уживаются пшавские, хевсурские и мтиульские традиции?

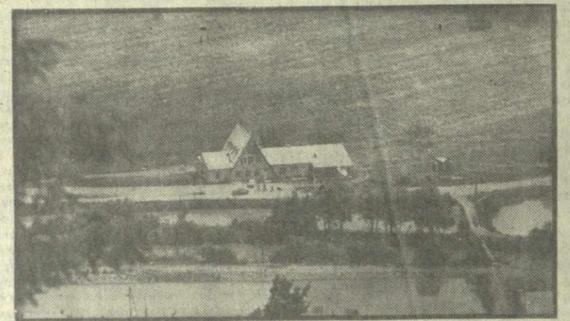
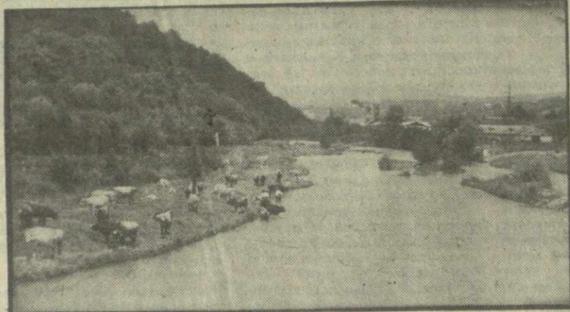
— Пожалуй, их нельзя разграничивать — давно уже приняли они одно направление. А вы поговорите со старожилками — они вам немало интересного расскажут. Правда, разговорить их будет нелегко — местные жители довольно молчаливы.

...Старейший житель села Орхеви Хатисо Гигаури недоуменно смотрит на нас по нему, в главном — конфликтует с детьми по вопросам воспитания:

— Очень уж нежат они моих внучат, а это неправильно, — жалуется мне старик. — Я старый молерикаве — слышали, небось, у хевсурком фехтования? Мужество, сила воли, воинская доблесть привились нам чуть ли не с колыбели. Примеры доблести черпали мы из старинных преданий и пытались подражать героям прошлых лет. А эти — да, что там говорить, — не выйдут из них настоящих джигитов.

— Скажите, а как отага и мужество сочетались у горцев с массой столь наивных суеверий?

— А ты попробуй, пойдешь — там, в пещерах и ущельях, обитают злые ведьмы,



хвостатые ильбисы, одноглазые дэвы и злой дух, который по ночам заглядывает к нам в окна и зовет каждого члена семьи. Но ему дано право окликнуть человека лишь дважды, поэтому ни один хевсур не выходит из дому прежде, чем не окликнет его в третий раз.

— Вот и я верю во все это! Поэтому прежде, чем отправиться на охоту, обязательно поднимает тост за охотничью добычу и прогоняет ее — смеются Нико Гургенишвили, который зашел к соседу скоротать вечерок.

Старик, не на шутку рассердился и хлопнул дверью, уходит, а Нико, взяв наши просьбы, начинает играть на аккордеоне. Аккордеон, как известно, не традиционный грузинский инструмент, но Нико — профессионал высокого класса. И поэтому случилось чудо. Под звуки парадной над старинным грузинским селом мелодии вдруг стали жить-шариться картины давно минувших дней, когда высоко в горах жили маленькие, беззащитные народы, свято верившие в существование таинственной, невидимой силы, ко-

торая может причинить человеку зло и добро, и зло. Сколько сил уходило у пшавов, хевсур и мтиулов на то, чтобы синхронизировать свое поведение с ритмом «духов». — Наш Нико — талант! — возвращает нас с небес на землю Давид Кистаури, который, кстати, тоже — талант: картину его вы видите на одном из этих снимков. — Когда руководил ансамблем «Сионские зари», восемь раз был лауреатом республиканских и всесоюзных конкурсов народного творчества, даже в Болгарии и Чехословакию возил своих юных певцов. Нико, мо-

жет, покажешь свои грамоты и медали!

— А зачем? — удивляется музыкант. — Попробуйте мою игру! Больше мне ничего и не нужно. А если честно, то больше половины своих медалей соседским ребятишкам роздал — не в обиду членам жюри тех конкурсов будет сказано. А вот наш Иосиф — какие стихи пишет! Разве нужны ему всякие, бумажки да побрякушки?

Да, Иосиф Алцагури — местная знаменитость. Вообще умение слагать и декламировать стихи у жителей высоко-

горья — в крови. Те самые сказания о подвигах минувших поколений, на примерах которых воспитывалось поколение Хатисо Гигаури, передавались молодым в стихотворной форме.

— Иосиф, ваши стихи — тоже о подвигах?

— Да, и о них — тоже. Но самая любимая моя тема — это рассказ о Душе моих земляков. Знаете, что я имею в виду? Да все, пожалуй: Хатоба, веру наших стариков во всяких духов, и — сегодняшний день, когда будущее определяется уже не приметями и суевериями...

— А о нас, простых мастерах ты, Иосиф, не забывай — почему-то своих стихов — улыбаются Дареджан Чахмашвили, автор многочисленных вязанных ноговиц, кисетов и гоубеленов, в которые вкладывает все тепло рук и души своих.

— Раньше мы сами пряли и окрашивали шерстяную нить, — рассказывает она. — Ведь в народе сохранилась очень богатая рецептура естественных красителей, и жалко, что молодые не хотят учиться этому ремеслу. А, знаете, как интересно! Вот, к примеру, из цветка «алисариули» можно получить — красно-коричневую гамму цветов из дубовой и ореховой коры — целых девятнадцать различных оттенков, а вот пурпурную получают из маленького жулика, который водится в Кахети и называется «чаперия»...

\*\*\*

Как разгадать тайну старинного глиняного кушана? Того самого, обнаруженного археологами при раскопках древних городищ? Оказывается, японцы уже разработали специальное устройство, благодаря которому можно будет подобрать ключ к расшифровке кода, заложенного авторами античных сокровищ в свои творения. Представьте — услышать бы мелодию — ту самую, которую напевал мастер во время работы, или — диалог его с домохозяйками. Пока это, увы, нереально. Но ведь есть и другой код, доступный каждому из нас и не менее, на мой взгляд, интересный. Он заключен в Душе грузинского народа — именно в той трактовке этого понятия, которую предлагает поэт Иосиф Алцагури.

Экв. АХАЛКАЦИ. [Спец. корр. «Заря Востока»].

На снимках: вид на реку Иори; на полях Орхевского животноводческого совхоза; Давид Кистаури; Нико Гургенишвили; Хатисо Гигаури с внуками; здесь пишется фольклор; студенты Тбилисской Академии художеств на выставочных работах.

Фоторепортаж Рубена Ружика.

## ОБЪЯВЛЕНИЯ

### Госстрах: ПОДДЕРЖКА И ЗАБОТА!



**СТРАХОВАНИЕ ДЕТЕЙ — ЛУЧШИЙ ПОДАРОК К ИХ СОВЕРШЕННОЛЕТИЮ**

Родители, усыновители, бабушки, дедушки и другие родственники могут заключить страховой договор в пользу ребенка до дня его совершеннолетия. При окончании срока страхования ребенок получит означенную договором сумму, размер которой может колебаться от 300 до 10,000 руб. Срок, на который заключен договор, определяется разницей между возрастом совершеннолетия — 18 годами — и фактическим возрастом ребенка.

**СТРАХОВАНИЕ К БРАКОСОЧЕТАНИЮ — ПОМОЩЬ МОЛОДОЙ СЕМЬЕ!**

Родители и другие родственники могут оформить страховой договор в пользу своего ребенка с тем, чтобы обусловленная в нем сумма была вручена уже взрослому юноше или девушке в самый счастливейший день их жизни — день бракосочетания. Если же до 21 года они еще не найдут спутника жизни, договорная сумма будет им полностью выплачена (с прибавкой 9%).

**Заключайте договоры с органами Государственного страхования! Это — надежный способ скопить значительную сумму денег!**

**НЕ СТОИТ РИСКОВАТЬ — ВАШУ КОЛЛЕКЦИЮ МОЖНО ЗАСТРАХОВАТЬ**

До договора добровольного страхования личных коллекций материальных ущерб, причиненных коллекцией в результате стихийного бедствия или кражи, будет возмещен.

Для заключения договора добровольного страхования требуются заявление (бланк предоставляется в любой инспекции Госстраха) и свидетельство компетентной организации, определяющей фактическую стоимость коллекции.

Коллекции марок, монет, значков, а также каталоги, классеры, специальная литература по филателии могут оценить соответствующие общества — нумизматов, филателистов и т.д.

Специалисты Советского фонда культуры, музейные эксперты, работники комиссионных магазинов определяют стоимость произведений живописи, предметов декоративно-прикладного искусства, старинной мебели.

Домашнюю библиотеку оценят работники библиотек, букинистических магазинов, знатоки Общества любителей книги. Можно застраховать только часть коллекции — одну редкую книгу, ценную монету.

Специальный договор страхования на коллекцию минералов, изделий из драгоценных камней заключается только в связи с риском похищения. Кроме того, изделия из золота, серебра, платины, драгоценные, полудрагоценные и поделочные камни могут быть застрахованы в пределах их стоимости, но не более чем на 2 тысячи рублей — это максимальная страховая сумма.

Взнос составляет 1% страховой суммы. Деньги вносятся наличными или по перечислению. Срок действия договора страхования — 1 год, по желанию договор можно продлить.

**СТРАХОВАНИЕ ОТ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ**

Договоры страхования от несчастных случаев заключаются с людьми в возрасте от 16 до 60 лет на срок от 1 года до 5 лет.

Страховая сумма (или соответствующая ее часть) будет выплачена страхователю в случае полной или частичной утраты страхователем общей трудоспособности.

Размер страхового взноса зависит от профессии страхователя и составляет от 50 коп. до 1 руб. с каждых 100 руб. страховой суммы в год.

**СТРАХОВАНИЕ ДОМАШНЕГО ИМУЩЕСТВА**

Мебель, одежду, ковры и другие предметы домашней обстановки и обихода можно застраховать, заключив договор страхования домашнего имущества.

Договор страхования гарантирует возмещение ущерба в случае уничтожения или повреждения домашнего имущества в результате стихийного бедствия, а также при похищении его.

Срок страхования — от 2 до 11 месяцев и от года до 5 лет, на любую страховую сумму в пределах стоимости имущества (с учетом износа), исходя из действующих государственных розничных цен, на каждые 100 руб. от 15 до 40 коп.

**РЕАЛЬНЫЙ ШАНС НАКОПИТЬ ДЕНЬГИ К ПЕНСИИ — НОВЫЙ ВИД СТРАХОВЫХ УСЛУГ!**

**ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СТРАХОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНО К ПЕНСИИ**

Этот перспективный вид страхования позволяет любому работающему — служащему, крестьянину, рабочему, кооператору, выплачивая из собственных средств ежемесячный взнос, создать собственный пенсионный фонд, и получать из него выплаты с того времени, когда он получит государственную пенсию.

Договоры заключаются: с мужчинами — начиная с 25-летнего возраста и до 65 лет, с женщинами — начиная с 20 лет до 60. Срок страхования исчисляется со дня заключения договора до предельного возраста — того времени, когда рабочие, служащие, крестьяне, кооператоры имеют право получать пенсию, но не менее, чем на 5 лет.

Взносы по этому виду страхования — 10, 20, 30, 40, 50 рублей — оплачиваются по перечислению, что удобно для страхователя. Размер взносов зависит от его возраста, срока страховки и величины суммы, на которую планируется получать прибавку к пенсии.

Суммы, внесенные гражданами по этому виду страхования, начинают поступать им ежемесячно, после выхода на пенсию.

**Главное управление Госстраха Грузинской ССР, Грузинское рекламное агентство.**

**КИЕВСКИЙ МАГАЗИН № 75 «КНИГА — ПОЧТОЙ»**

принимает предварительные заказы на издания, которые выйдут из печати в III—IV кварталах 1989 года в издательствах Украины:

**АЛЬБОМЫ**

Государственный музей украинского изобразительного искусства УССР. Альбом. Киев. Мыстецтво, 1985, цена 9 р. 20 к. (на украинском, русском, английском языках).

Музей русского искусства в Киеве. Цветной альбом. Киев: Мыстецтво, 1985, цена 12 р. (на русском, украинском, английском языках). В альбоме представлены лучшие произведения из коллекции музея.

Одесский музей западного и восточного искусства. Альбом. Киев. Мыстецтво, 1988, цена 19 р. 50 к. (на русском, украинском, английском языках). Красочное издание представляет одну из лучших коллекций зарубежного искусства в Украине. Выполнено на высоком художественном уровне.

Решаем в комплексе. Альбом. Из опыта организации наглядной агитации. Киев. Политиздат Украины, 1989, цена 4 р. 20 к. Обобщен опыт перспективного комплексного планирования политического и художественно-архитектурного формирования городов и населенных пунктов.

Феодосийская картинная галерея имени И. К. Айвазовского. Альбом. Киев. Мыстецтво, 1988, цена 5 р. 80 к. (на украинском, русском, английском; резюме на немецком, французском языках). Представлены лучшие произведения из коллекции одного из старейших художественных музеев страны.

Заказы просим направлять по адресу: 252147, г. Киев, 117 ул. Попудренко, 26, киевский магазин № 75, «Книга — почтой».

**Обязательно указывайте свой почтовый индекс.**

## Конференция памяти Реваза Каралашвили

В Тбилисском государственном университете им. И. Джавахидшвили прошла V научная конференция германистов на тему «Немецкая литература на рубеже XVIII—XIX вв. и ее восприятие в литературе ГДР».

Конференция была организована группой лекторов германистов при посольстве ГДР в СССР совместно с кафедрой немецкой филологии Тбилисского университета и посвящена памяти профессора Тбилисского университета, заведующего кафедрой немецкой филологии, директора кабинета Гете в ТГУ и вице-президента Грузинского отделения Международного общества Гете, видного литературоведа-германиста Реваза Каралашвили.

Научные конференции германистов на базе посольства ГДР в СССР проводятся в Москве ежегодно с 1985 года. На этот раз конференция получила свою «географию» и состоялась в Тбилиси. Это было предусмотрено тем, что кафедра немецкой филологии и существующий при ней кабинет Гете признаны одним из крупных центров германистики не только у нас в стране, но и в немецкоязычных странах.

В течение двух дней специалисты из разных городов Советского Союза — Москвы, Ленинграда, Минска, Перми, Ташкента, Днепропетровска, Симферополя, Тбилиси и других, а также ведущие литераторы из Берлина, Лейпцига, Веймара и Йены обсуждали вопросы, касающиеся немецкой литературы на рубеже XVIII—XIX вв. и ее восприятия в литературе ГДР в основном на материале творчества писателей: И. В. Гете, Я. М. Р. Ленца, Фр. Гельдерлина, В. Гауффа, Кр. Вольфа, Ф. Брайна, Б. Брехта. Основной целью проведенной конференции было выявление теоретических предпосылок влияния творчества немецких писателей XVIII—XIX вв. на творчество писателей ГДР как в литературоведческом, так и в языковом аспектах.

Смело можно сказать, что проведенная в Тбилиси V научная конференция германистов успешно справилась с поставленной задачей, о чем свидетельствовал деловой характер обсуждения прослушанных докладов. Большинство докладов будет опубликовано в ГДР в ежегоднике по вопросам германистики «Слово» («Das Wort»).

**Манана ПАЯЧАДЗЕ, кандидат филологических наук.**

## СПОРТ

### Медаль, еще медаль

На стадионах и в залах ряд городов продолжают всеобщие спортивные игры молодежи. Продолжает уверенно выступать сборная Грузия, находящаяся по количеству наград на шестом месте. У наших посланцев 31 медаль (10 золотых, 10 серебряных и 11 бронзовых). Впереди них — команды РСФСР, Украины, Белоруссии, Москвы и Ленинграда.

Очередной день соревнования принес нашим спортсменам еще несколько медалей. Уверенно выступают в Днепрпетровске наши батутисты. На их счету пока две медали — серебряная и бронзовая.

Общую нерадостную картину выступления наших легкоатлетов в Донецке несколько скрасила бронзовая медаль, которую завоевал метельщик молота Иосиф Шавердашвили.

Здесь же, в Донецке, подходит к концу соревнования по классической борьбе. Четверо представителей Грузии имеют шанс завоевать награды различного достоинства.

Два посланца Грузии — Дамир Кирцхалия (до 57 кг) и Ушанги Кобулов (до 100 кг) будут бороться за третье место.

В турнире клятиных хоккеистов наша команда встречалась со сборной Ленинграда и выиграла 2:1. Очередной соперник грузинских хоккеистов — коллектив Таджикистана. Победитель этой встречи займет девятое место.

Подходит к финишу соревнование по акробатике. На сегодняшний день наша команда — на третьем месте.

В Мариуполе подходит к завершению турнир по парусному спорту. В гонок на яхтах «Лехнер» экипаж наших девушек вышел на второе место и награжден серебряной медалью.

## 11 июля

**Тбилиси**

по ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 13.05 — В полдень. 13.55 — Для абитуриентов и т.д. 14.05 — Информационный выпуск. 16.00 — Телекурс. Грузинский язык. 16.30 — Мемлюкский дневник (повторно). 17.05 — В дин школьных кинофильмов. 18.05 — Новости грузинской музыки. 19.35 — Вечерняя сказка. 19.50 — Моабит. 20.25 — Антуальный экран. За оздоровление финансового положения. 21.05 — Футбол. Чемпионат СССР: «Зенит» (Ленинград) — «Динамо» (Тбилиси). Видеозапись матча от 10. VII. 22.00 — Время. 22.40 — Показывает телевизионный театр М. Джавахидшвили. «Белый зайчик». 23.40 — Венами храни...

**Москва**

по ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 7.30 — «120 минут». 9.35 — «Приговор». Телеспект в н.л. 10.50 — Мультифильм. 11.45 — «Времена года. Июль». 12.45 — «Это было... было...». 16.35 — Концерт музыкального фольклора Туркменской ССР. 17.05 — Документальные фильмы. 17.55 — «Хор плюс мы». 18.40 — «Штрихи и портреты монгольских». Кинопрограмма. 19.25 — Мультифильм. 19.40 — Сегодня в мире. 19.55 — Футбол. «Днепр» — «Динамо» (Киев). Перерыв (20.45) — Спорт для всех. 22.00 — Время. 22.40 — Резонанс. Межнациональные отношения в зеркале мирового опыта. 00.10 — Сегодня в мире. 00.25 — Концерт Е. Несте-

## Теперь — Бонн

В августе в Бонне стартует чемпионат Европы по прыжкам в воду. В нем примут участие и сильнейшие советские спортсмены, которых определит завершившийся в Севастополе чемпионат СССР.

В заключительный день соревнования — в прыжках с вышки отлично выступил представитель нашей республики, неоднократный победитель всесоюзных первенств, чемпион Европы Георгий Чоговадзе. Он завоевал золотую медаль.

В этот же день отличилась еще одна грузинская спортсменка Анна Ростиашили. Она стала обладательницей бронзовой медали в этом же виде программы среди женщин.

**Редактор А. ИОСЕЛИАНИ.**

## РЕПОРТЕР СООБЩАЕТ, ЧТО...

**...РАБОТНИКИ МОНТАЖНОГО УПРАВЛЕНИЯ МИНИСТЕРСТВА СВЯЗИ ГРУЗИИ ВОЗОБНОВИЛИ СТРОИТЕЛЬСТВО ТЕЛЕВИЗИОННОЙ БАШНИ.**

Уже возмезились авось первые десятки метров конструкции. Всего же высота ее достигнет 250 метров. Параллельно ведется монтаж приемно-передающей аппаратуры, изготовленной чехословацкой фирмой «Телса».

**...ПО ИНИЦИАТИВЕ МЕТОДКАБИНЕТА ГРУЗДЖАНСКОГО РОНО СОСТОЯЛАСЬ КОНФЕРЕНЦИЯ НА ТЕМУ «ЯЗЫК КАК СРЕДСТВО КОММУНИКАЦИИ».**

В ней приняли участие преподаватели иностранных языков средних школ района. Подчеркнута важность изучения языков, участники конференции говорили об имеющихся в этом деле проблемах, выдвигали различные предложения, направленные на совершенствование методики обучения иностранных языков.

## Факт крупным планом

**...НЕДАВНО ПРИ АХМЕТСКОМ КОМБИНАТЕ МЕСТНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ ОТКРЫЛИ ФИРМЕННЫЙ МАГАЗИН «ИЛТО».**

Сравнительно небольшой торговый зал едва вмещает образцы предлагаемых покупателю товаров. Чего здесь только нет — различные сувениры из керамики и дерева, бижутерия, хозяйственная утварь и изделия народных промыслов.

**«Заря Востока» — ГРУЗИНФОРМ.**